

infox polynie dialogueur mégadonnées jeton textuel
apprentissage profond efflorescence infox vidéo transformeur

Des mots dans tous les sens

[de mo dãtu le sã] loc.

Les outils terminologiques de la Délégation générale à la langue française et aux langues de France

NOVEMBRE – DICEMBRE 2026 · INTERAMENTE ONLINE

CODICE S.O.F.I.A.
in corso di attribuzione

DESTINATARI

Docenti di francese della scuola secondaria di tutto il Sud Italia e studenti francesisti dei tre atenei.

STRUTTURA

Venti ore propedeutiche in dieci incontri, più due pomeriggi di formazione con la DGLFLF.

RICONOSCIMENTO

25 ore complessive. Attestato di frequenza per i docenti; per gli studenti, riconoscimento in CFU secondo le modalità previste dai rispettivi atenei.

INCONTRI PROPEDEUTICI · ONLINE, ORE 16-18

3 novembre	Cristina Mineo (Università di Palermo), <i>Des mots aux savoirs : les dictionnaires spécialisés</i>
6 novembre	Carla Aleo (Università di Catania), <i>Des mots aux termes : comprendre les langages spécialisés en français</i>
9 novembre	Veronica Benzo (Università di Catania), <i>Du terme à la classe : enseigner la terminologie du français des affaires</i>
11 novembre	Agatino Lo Castro (Università di Catania), <i>Traitement lexicographique du phénomène migratoire dans les dictionnaires monolingues de français</i>
18 novembre	Francesco Paolo Alexandre Madonia (Università di Palermo), <i>Histoire des dictionnaires de langue française</i>
19 novembre	Marie Denise Sciafani (Università di Palermo), <i>Le traitement des néologismes dans les dictionnaires bilingues italien-français</i>
25 novembre	Camille Eymery (Institut français Palermo), <i>Boîte à outils lexicale pour la préparation du DELF B1-B2</i>
30 novembre	Stella Mangiapane (Università di Messina), <i>Quelle(s) traduction(s) pour les culturèmes juridiques dans les thrillers judiciaires ?</i>
2 dicembre	Loredana Trovato (Università di Messina), <i>Les culturèmes gastronomiques en FLE/FOS : du traitement lexicographique à la médiation culturelle</i>
4 dicembre	Paola Labadessa (Università di Messina), <i>Du Dictionariolum octo linguarum à ChatGPT : lexicographie du voyage et traduction interculturelle</i>

FORMAZIONE CON LA DGLFLF · ONLINE, ORE 16-18.30

9 e 14 dicembre — due incontri di due ore e mezza ciascuno con **Julie Andreu** e **Nathalie Lanckriet**, terminologhe della Délégation générale à la langue française et aux langues de France: *le dispositif d'enrichissement de la langue française*, dalla creazione del termine alla pubblicazione nel *Journal officiel*.

COMITATO

ORGANIZZATORE

Francesco Paolo Alexandre Madonia (coordinamento) · Valerio Emanuele (DGLFLF) · Laurène Gibert (Institut français) · Étienne Quillot (DGLFLF) · Cettina Rizzo (referente Unict) · Marie Denise Sciafani (referente Unipa) · Loredana Trovato (referente Unime)

COMITATO

SCIENTIFICO

Carla Aleo · Julie Andreu · Veronica Benzo · Valerio Emanuele · Camille Eymery · Pierino Gallo · Laurène Gibert · Fabrizio Impellizzeri · Paola Labadessa · Nathalie Lanckriet · Agatino Lo Castro · Francesco Paolo Alexandre Madonia · Stella Mangiapane · Cristina Mineo · Sergio Piraro · Étienne Quillot · Cettina Rizzo · Marie Denise Sciafani · Carminella Sipala · Stefana Squatrito · Daniela Tononi · Loredana Trovato

PER ISCRIVERSI forms.gle/sQD7fGWT6oKY9cEz8